

QUÈ ÉS EL SOAPI I QUÈ FA?

És un servei municipal expert en acollida i acompanyament de persones immigrades. Ofereix informació, orientació, suport i assessorament sobre coneixement de l'entorn, empadronament, obtenció de la targeta sanitària, aprenentatge de llengües, tràmits d'estrangeria, drets i deures, associacionisme, oci i cultura i altres temes.

Realitza sessions informatives, mòduls formatius d'acollida i entrevistes individuals. A les pàgines centrals d'aquest fullet hi trobareu les dates i llocs de realització d'algunes d'aquestes activitats, així com els telèfons i correus electrònics de contacte.

Totes les activitats són gratuïtes per als participants, ja que formen part del programa d'acollida de l'Ajuntament de Barcelona.

QUÈ SÓN LES SESSIONS INFORMATIVES D'ACOLLIDA I ACOMPANYAMENT?

Són activitats obertes a la ciutadania, de lliure accés, que es realitzen mensualment a tots els districtes de la ciutat. Tenen 2 h. de durada i són conduïdes per personal expert que informa sobre serveis públics i entitats socials, tràmits d'estrangeria, recursos formatius i d'inserció laboral, cursos de català i castellà i d'altres temes. Al final de la sessió es lliura un certificat d'assistència que pot ser valorat en alguns tràmits d'estrangeria. En cas necessari es compta amb servei de traducció.

QUÈ ÉS EL MÒDUL C DE "CONEIXEMENT DE LA SOCIETAT CATALANA I EL SEU MARC JURÍDIC?"

El mòdul C és part de la formació que preveu la Llei 10/2010 d'acollida de les persones immigrades i de les retornades a Catalunya en el marc del Servei de Primera Acollida. Té una durada de 15 hores repartides en 5 sessions i s'imparteixen continguts relacionats amb el marc històric i geogràfic de Catalunya i Barcelona, el funcionament del sistema polític i administratiu, els drets i deures fonamentals, els tràmits d'estrangeria i els principals serveis i recursos públics. Al final del curs es lliura un certificat oficial que pot ser valorat en alguns tràmits d'estrangeria.

¿QUÉ ES EL SOAPI Y QUÉ HACE?

Es un servicio municipal experto en acogida y acompañamiento de personas inmigradas. Ofrece información, orientación, apoyo y asesoramiento sobre conocimiento del entorno, empadronamiento, obtención de la tarjeta sanitaria, aprendizaje de lenguas, trámites de extranjería, derechos y deberes, asociacionismo, ocio y cultura y otros temas.

Realiza sesiones informativas, módulos formativos de acogida y entrevistas individuales. En las páginas centrales de este folleto podéis consultar las fechas y lugares de realización de algunas de estas actividades, así como los teléfonos y correos electrónicos de contacto.

Todas las actividades son gratuitas para los participantes, ya que forman parte del programa de acogida del Ayuntamiento de Barcelona.

¿QUÉ SON LAS SESIONES INFORMATIVAS DE ACOGIDA Y ACOMPANYAMIENTO?

Son actividades abiertas a la ciudadanía, de acceso libre, que se realizan mensualmente en todos los distritos de la ciudad. Tienen una duración de 2h. y son conducidas por personal experto que informa sobre servicios públicos y entidades sociales, trámites de extranjería, recursos formativos y de inserción laboral, cursos de catalán y castellano y otros temas. Al finalizar la sesión se entrega un certificado de asistencia que puede ser valorado en algunos trámites de extranjería. En caso necesario se cuenta con servicio de traducción.

¿QUÉ ES EL MÓDULO C DE "CONOCIMIENTO DE LA SOCIEDAD CATALANA Y SU MARCO JURÍDICO?"

El módulo C es parte de la formación que contempla la Ley 10/2010 de acogida de las personas inmigradas y de las retornadas a Catalunya en el marco del Servicio de Primera Acogida. Tiene una duración de 15 horas repartidas en 5 sesiones y se imparten contenidos relacionados con el marco histórico y geográfico de Catalunya y Barcelona, el funcionamiento del sistema político y administrativo, los derechos y deberes fundamentales, los trámites de extranjería y los principales servicios y recursos públicos. Al final del curso se entrega un certificado oficial que puede ser valorado en algunos trámites de extranjería.

ANO ANG SOAPI AT ANO ANG TUNGKULING GINAGAMPANAN NITO?

Ito ay isang serbisyo ng munisipyo na bihasa sa pagtanggap at pag-aasikaso sa mga nandarayuhan. Nag-aalok ito ng impormasyon, gabay, tulong at pag-assess ng kaalaman sa kapaligiran, pagpaparehistro, pagkakaroon ng health card, pag-aaral ng mga wika, pagkuha ng mga dokumento para sa mga dayuhan, mga karapatan at pananagutan, pagiging bahagi ng isang samahan, paglilibang at kultura, at iba pang paksa.

Nagsasagawa ng mga sesyon sa pagbibigay-kaalaman, module ng pagsasanay tungkol sa pagtanggap at mga pagpapanayam sa mga indibidwal. Sa mga gitnang pahina ng pulyetong ito, makikita ang mga petsa at lugar kung kailan at kung saan isinasagawa ang ilan sa mga aktibidad na ito, pati na rin ang mga numero ng telepono at email address kung saan makikipag-ugnayan.

Libre ang lahat ng mga aktibidad para sa mga kalahok bilang bahagi ng programa ng pagtanggap sa Munisipyo ng Barcelona (Ayuntamiento de Barcelona).

ANO-ANO ANG MGA SESYON SA PAGBIBIGAY-KAALAMAN NG PAGTANGGAP AT PAG-AASIKASO?

Ang mga ito ay mga aktibidad na bukas para sa mga mamamayan, nang libre, na isinasagawa buwan-buwan sa lahat ng distrito ng lungsod. Gumugulog ito ng dalawang oras at isinasagawa ng ekspertong kawani na nagbibigay-alam tungkol sa mga pampublikong serbisyo at mga panlipunang entity, mga pagkuha ng dokumentong kailangan para sa mga dayuhan, mga pagsasanay at pagbibigay ng trabaho (inserción laboral), mga kurso sa wikang Catalan at Spanish at iba pang paksa. Sa pagtatapos ng sesyon, isang sertipiko ng pagdalo ang ipinagkakaloob na maaaring makatulong sa pagkuha ng ilang dokumento para sa dayuhan. Kung kinakailangan, may ibinibigay na serbisyo sa pagsasalin sa wika.

ANO ANG MODULE C NG KAALAMAN TUNGKOL SA LIPUNANG CATALAN AT SA HURISDIKSYON NITO?

Ang modelo C ay bahagi ng Batas 10/2010 sa pagtanggap ng mga nandarayuhan at ng mga nagbabalik-bayan sa Catalonia ayon sa balangkas ng Servicio de Primera Acogida. May kabuuang haba itong 15 oras na hinati-hati sa 5 sesyon at kung saan ibinabahagi ang mga impormasyong nauugnay sa mahahalagang pangyayari sa kasaysayan at heograpiya ng Catalonia at Barcelona, ang paggana ng sistema pampulitika at pampangasiwaan, ang mga pangunahing karapatan at pananagutan, ang pagkuha ng mga dokumentong kailangan para sa mga dayuhan at ang mga pangunahing serbisyo at pampublikong mapagkukunan. Sa katapusan ng kurso, isang opisyal na sertipiko ang ipinagkakaloob na maaaring makatulong sa pagkuha ng ilang dokumentong kailangan para sa mga dayuhan.

সোয়াপি কী এবং এটি কী করে?

এটি অভিবাসীদের অভ্যর্থনা এবং সঙ্গীকরণে একটি বিশেষজ্ঞ পৌর পরিষেবা। এটি পরিবেশ সম্পর্কিত জ্ঞান, নিবন্ধকরণ, স্বাস্থ্য কার্ড প্রাপ্তি, ভাষা শেখা, অভিবাসন পদ্ধতি, অধিকার এবং কর্তব্য, সমিতি, অবসর এবং সংস্কৃতি এবং অন্যান্য বিষয় সম্পর্কিত তথ্য, নির্দেশনা, সহায়তা এবং পরামর্শ প্রদান করে।

তথ্য সেশন, প্রশিক্ষণ মডিউল এবং পৃথক মাঝাংকারের আয়োজন করে। এই পুস্তিকাটির মাঝের পৃষ্ঠাগুলিতে আপনি কিছু ক্রিয়াকলাপের তারিখ এবং জায়গার, পাশাপাশি টেলিফোন নম্বর এবং যোগাযোগের ইমেল নিয়ে পরামর্শ করতে পারেন।

অংশগ্রহণকারীদের জন্য সমস্ত ক্রিয়াকলাপ বিনামূল্যে উপলব্ধ, কারণ তারা বার্সেলোনা সিটি কাউন্সিলের সংবর্ধনা অনুষ্ঠানের অংশ।

অভ্যর্থনা এবং সহগামী তথ্য সেশনগুলি কী কী?

এই ক্রিয়াকলাপগুলি ফ্রী অ্যাক্সেস সহ নাগরিকদের জন্য উন্মুক্ত যা শহরের সমস্ত জেলায় প্রতি মাসে পরিচালিত হয়। এইগুলি 2 ঘন্টা ধরে চলে এবং বিশেষজ্ঞ কর্মীরা দ্বারা পরিচালিত হয় যারা পাবলিক সার্ভিস এবং সামাজিক সম্মান, অভিবাসন পদ্ধতি, প্রশিক্ষণ এবং শ্রম সল্লিবিশনের সংস্থান, ক্যাটালান এবং স্প্যানিশ কোর্স এবং অন্যান্য বিষয় সম্পর্কে অবহিত করেন। অধিবাসনের শেষে, একটি সহায়তার শংসাপত্র সরবরাহ করা হয়, যা কিছু অভিবাসন পদ্ধতিতে মূল্যায়ন করা যেতে পারে। প্রয়োজনও হলে, সেখানে অনুবাদ পরিষেবার ব্যবস্থা রয়েছে।

ক্যাটালান সোসাইটি এবং এর আইনী

ফ্রেমওয়ার্কের নলেজ মডিউল সি কী?

মডেল সি হল অভিবাসীদের অভ্যর্থনার জন্য এবং যারা প্রথম অভ্যর্থনা পরিষেবার ফ্রেমওয়ার্কের মধ্যে ক্যাটালোনিয়াম ফিরে এসেছিল তাদের জন্য আইন 10/2010 দ্বারা সরবরাহকৃত প্রশিক্ষণের অংশ। এর সময়কাল হল 15 ঘন্টা যা 5 টি সেশনে বিভক্ত এবং এতে ক্যাটালোনিয়া এবং বার্সেলোনার ঐতিহাসিক এবং ভৌগোলিক কাঠামোর সাথে সম্পর্কিত বিষয়বস্তু, রাজনৈতিক ও প্রশাসনিক সিস্টেম, মৌলিক অধিকার এবং কর্তব্য, অভিবাসন পদ্ধতি এবং প্রধান পাবলিক সার্ভিস এবং রিসোর্স অন্তর্ভুক্ত। কোর্সের শেষে একটি অফিসিয়াল শংসাপত্র বিতরণ করা হয় যা কিছু অভিবাসন পদ্ধতিতে মূল্যায়ন করা যেতে পারে।

bcn.cat/
novaciudadania
facebook.com/Bcn.cat
teléfono: 010(24h)



Ajuntament de
Barcelona



© Vicente Zambiano

Benvinguts i Benvingudes

Bienvenidos y Bienvenidas
Welcome
Bienvenus et Bienvenues

欢迎

أهلا وسهلا

خوش آید

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ

SOAPI

Servei d'Orientació i Acompanyament per a Persones Immigrades
Servicio de Orientación y Acompañamiento para Personas Inmigradas

ACTIVITATS
ACTIVIDADES | 2020



Unió Europea
Fons social europeu
L'FSE inverteix en el teu futur



Generalitat de Catalunya
Departament de Treball,
Afers Socials i Famílies

CALENDARI DE SESSIONS INFORMATIVES MENSUALS 2020

DISTRICTE	CIUTAT VELLA	EIXAMPLE	SANTS - MONTJUÏC	LES CORTS	SARRIÀ-SANT GERVASI	GRÀCIA	HORTA - GUINARDÓ	NOU BARRIS	SANT ANDREU	SANT MARTÍ
	Seu del Districte Pl. del Bonsuccés, 3 ☎ Tel. 608 746 150 @ acollida1@bcn.cat	Seu del Districte C/ Aragó, 311 ☎ Tel. 663 074 852 @ acollida2@bcn.cat	Seu del Districte C/ Creu Coberta, 104 ☎ Tel. 625 177 743 @ acollida3@bcn.cat	Seu del Districte Pl. Comas 18 ☎ Tel. 663 074 852 @ acollida2@bcn.cat	Casa Orlandai C/ Jaume Piquet, 23 ☎ Tel. 625 177 743 @ acollida3@bcn.cat	Seu del Districte Pl. de la Vila de Gràcia, 2 ☎ Tel. 625 177 748 @ acollida6@bcn.cat	Seu del Districte Rda. Guinardó, 49 ☎ Tel. 663 137 738 @ acollida4@bcn.cat	Seu del Districte Pl. Major de Nou Barris, 1 ☎ Tel. 676 105 222 @ acollida7@bcn.cat	Seu del Districte Pl. Orfila, 1 ☎ Tel. 633 334 258 @ acollida8@bcn.cat	Seu del Districte Pl. Valentí Almirall, 1 ☎ Tel. 648 191 666 @ acollida5@bcn.cat
	Dimarts 18 h a 20 h	Dijous 18 h a 20 h	Dimecres 18 h a 20 h	Dijous 18 h a 20 h	Dimecres 18 h a 20 h	Dilluns 18 h a 20 h	Dimarts 18 h a 20 h	Dilluns 18 h a 20 h	Dijous 18 h a 20 h	Dimarts 18 h a 20 h
GENER	14	23	22	9	15	27	21	13	16	28
FEBRER	11	20	19	6	5	24	18	3	13	25
MARÇ	10	19	18	5	4	30	17	2	12	24
ABRIL	7	23	22	2	1	27	21	6	16	28
MAIG	12	21	20	7	6	25	19	4	14	26
JUNY	9	18	17	4	3	29	16	8	11	30
JULIOL	14	16	15	2	1	20	21	13	9	28
AGOST										
SETEMBRE	15	17	23	3	16	28	15	21	17	29
OCTUBRE	6	22	21	8	7	26	20	5	15	27
NOVEMBRE	10	19	18	5	4	30	17	2	12	24
DESEMBRE	15	17	16	3	2	21	15	14	10	22

CALENDARI DE MÒDULS C 2020 (Formació en Coneixement de la Societat Catalana i el seu Marc Jurídic)

DISTRICTE	DATES	HORARI	DIES DE LA SETMANA	INFORMACIÓ I INSCRIPCIONS
HORTA GUINARDO	11-13-18-20-25 de febrer	MATÍ - 9:30 h a 12:30 h	dimarts i dijous	☎ 663 137 738 @ acollida4@bcn.cat
GRACIA	9-11-16-18-23 de març	TARDA - 15:30 h a 18:30 h	dilluns i dimecres	☎ 625 177 748 @ acollida6@bcn.cat
EIXAMPLE	20-22-27-29 d'abril i 4 de maig	MATÍ - 9:30 h a 12:30 h	dilluns i dimecres	☎ 663 074 852 @ acollida2@bcn.cat
SANTS MONTJUÏC	11-13-18-20-25 de maig	TARDA - 15:30 h a 18:30 h	dilluns i dimecres	☎ 625 177 743 @ acollida3@bcn.cat
SANT ANDREU	9-11-16-18-23 de juny	MATÍ - 9:30 h a 12:30 h	dimarts i dijous	☎ 633 334 258 @ acollida8@bcn.cat
CIUTAT VELLA	9-14-16-21-23 de juliol	TARDA - 15:30 h a 18:30 h	dimarts i dijous	☎ 608 746 150 @ acollida1@bcn.cat
SANT MARTÍ	21-23-28-30 de setembre i 5 d'octubre	MATÍ - 9:30 h a 12:30 h	dilluns i dimecres	☎ 648 191 666 @ acollida5@bcn.cat
NOU BARRIS	19-21-26-28 d'octubre i 2 novembre	TARDA - 15:30 h a 18:30 h	dilluns i dimecres	☎ 676 105 222 @ acollida7@bcn.cat
EIXAMPLE	10-12-17-19-24 de novembre	TARDA - 15:30 h a 18:30 h	dimarts i dijous	☎ 663 074 852 @ acollida2@bcn.cat
SANT ANDREU	2-9-14-16-21 de desembre	MATÍ - 9:30 h a 12:30 h	dilluns i dimecres	☎ 633 334 258 @ acollida8@bcn.cat



Per a més informació
i inscripcions:

@ suportsoapi@bcn.cat

☎ Tel. 695 15 27 24